

- English text on second page -

Ende der ÜBERGANGSFRIST der Promotionsordnung der Lebenswissenschaftlichen Fakultät am 05.03.2017

Für Promovierende, die nach den noch gültigen Promotionsordnungen der ehemaligen Fakultäten MNF I, MNF II und LGF zugelassen wurden, gelten aufgrund der Promotionsordnung der Lebenswissenschaftlichen Fakultät vom 05.03.2015 folgende Übergangsregelungen:

1. Promovierende, die **bis zum 05.03.2017** ihre Dissertation im Promotionsbüro einreichen (Antrag auf Eröffnung des Verfahrens) können bei der Eröffnung festlegen, ob sie in die Promotionsordnung der Lebenswissenschaftlichen Fakultät wechseln möchten.
2. Promovierende, die nach den alten Promotionsordnungen zugelassen wurden, können **bis zum 05.03.2017** durch eine **formlose Mitteilung** an das Promotionsbüro in die Ordnung der Lebenswissenschaftlichen Fakultät vom 05.03.2015 wechseln und ihr Verfahren somit auch zu einem späteren Zeitpunkt nach dieser Ordnung eröffnen.
3. Promovierende, die nach den alten Promotionsordnungen zugelassen wurden und uns **bis zum 05.03.2017 keine Mitteilung** (s. o.) zukommen lassen, werden anschließend ihr Verfahren NICHT nach der Promotionsordnung der Lebenswissenschaftlichen Fakultät eröffnen können.

Fazit: Wer bis zum 05.03.2017 keinen Wechsel anzeigt, verbleibt unveränderlich in den alten Promotionsordnungen der MNF I, MNF II und LGF.

Vorteile der Promotionsordnung der Lebenswissenschaftlichen Fakultät

(abhängig davon, aus welcher Ordnung gewechselt wird)

- die Möglichkeit, eine kumulative Dissertationsschrift anzufertigen
- die Möglichkeit, den Grad „Ph.D.“ zu erwerben
- eine kürzere Begutachtungs- und Auslagefrist

Weitere Informationen sowie sämtliche Promotionsordnungen finden Sie auf der Webseite der Lebenswissenschaftlichen Fakultät:

https://u.hu-berlin.de/lewi_promotion

TRANSITIONAL PERIOD of the doctoral degree regulations of the Faculty of Life Sciences ends on March 5th, 2017

Doctoral students accepted according to the old doctoral degree regulations of the Faculty for Natural Sciences I and II (MNF I and MNF II) or the Faculty for Agricultural and Horticultural Sciences (LGF) have to regard the transition regulations of the doctoral regulation of the Faculty of Life Sciences March 5th, 2015.

1. Doctoral students accepted according to the old doctoral degree regulations and **submitting their thesis until March 5th, 2017** can choose to switch to the new regulations when submitting.
2. Doctoral students accepted according to the old doctoral degree regulations can only submit their thesis according to the doctoral regulations of the Faculty of Life Sciences **after March 5th, 2017**, if they **send us an informal statement of intent** that they wish to switch to the doctoral degree regulation of the Faculty of Life Sciences. The statement of intent needs to reach the office of Academic Affairs until March 5th, 2017.
3. Doctoral students accepted according to the old doctoral regulations who **will not send us such a statement until March 5th, 2017**, are not allowed to submit according to the doctoral regulation of the Faculty of Life Sciences.

Conclusion: If you won't indicate your intent to switch to the doctoral degree regulation of the Faculty of Life Sciences until March 5th, 2017, you will have to finish your doctorate according to the old regulations.

Possible advantages of the doctoral regulations of the Faculty of Life Sciences (may differ depending on the old doctoral degree regulations)

- submission of a cumulative dissertation (publication based)
- possibility to achieve the doctoral degree „Ph.D.“
- shorter review and display periods

Further information and all doctoral degree regulations are displayed on the website of the Faculty of Life Sciences (also in English):

https://u.hu-berlin.de/lewi_promotion